



Bryssel, 12. heinäkuuta 2022
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2021/0410(COD)

10350/22
COR 1 (fi)

IXIM 168
ENFOPOL 356
JAI 910
CODEC 940

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Ed. asiak. nro:	9544/22
Kom:n asiak. nro:	14204/21
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi automaattisesta tietojenvaihdosta poliisiyhteistyössä (Prüm II) sekä neuvoston päätösten 2008/615/YOS ja 2008/616/YOS ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2018/1726, (EU) 2019/817 ja (EU) 2019/818 muuttamisesta – Yleisnäkemys

Korvataan koko asiakirjassa kulloisessakin taivutusmuodossa

- ilmaus "rikosten torjuminen, havaitseminen ja" ilmauksella "rikosten **ennalta estäminen, paljastaminen** ja",
- ilmaus "rikosrekisteritiedot" ilmauksella "**poliisirekisteritiedot**",
- ilmaus "rikosrekisteri(t)" ilmauksella "**poliisirekisteri(t)**", lukuun ottamatta sivulla 8 olevaa johdanto-osan 12 b kappaletta ja samalla sivulla olevaa alaviitettä 6 b.

Korvataan sivulla 8 oleva johdanto-osan 12 b kappale seuraavasti:

"**Poliisirekisteritietojen** vaihto ei koske rikosrekisteritietoja, joihin voidaan soveltaa tietojenvaihtoa olemassa olevan ECRIS-järjestelmän välityksellä päätöksen 2009/316/YOS^{6b} mukaisesti."

(6 b) Neuvoston päätös 2009/316/YOS, tehty 6 päivänä huhtikuuta 2009, eurooppalaisen rikosrekisteritietojärjestelmän (ECRIS) perustamisesta puitepätöksen 2009/315/YOS 11 artiklan mukaisesti (EUVL L 93, 7.4.2009, s. 33).